



PROVIEW INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

唯冠國際控股有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

網址：<http://www.irasia.com/listco/hk/proview>

<http://proview.quamir.com>

(股份代號：334)

截至二零零六年六月三十日止年度全年業績

唯冠國際控股有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)欣然宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年六月三十日止年度之經審核綜合業績，連同二零零五年之比較數字如下：

綜合損益表

截至二零零六年六月三十日止年度

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
收益		16,177,812	12,143,348
銷售成本		(15,017,743)	(11,225,914)
毛利		1,160,069	917,434
其他收入		96,232	57,915
銷售及分銷開支		(427,713)	(410,386)
行政開支		(380,101)	(326,639)
研究及開發成本		(65,468)	(47,615)
其他開支		(1,086)	(6,170)
應佔聯營公司業績		(4,080)	(1,124)
出售／視作出售附屬公司之收益(虧損)		10,342	(690)
出售一間聯營公司之收益		—	811
融資成本	4	(151,817)	(129,720)
除稅前溢利		236,378	53,816
所得稅開支	5	(39,112)	(32,437)
年度溢利	6	197,266	21,379
應佔：			
母公司股權持有人		180,328	26,068
少數股東權益		16,938	(4,689)
		197,266	21,379
股息	7	16,155	14,201
每股盈利	8		
基本		27.93港仙	4.05港仙
攤薄		27.93港仙	4.01港仙

綜合資產負債表

於二零零六年六月三十日

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
非流動資產			
物業、廠房及設備		719,263	743,842
預付租賃款項		41,980	42,889
無形資產		58,000	—
聯營公司權益		39,251	70,171
共同控制實體權益		—	—
可供出售投資		116	—
證券投資		—	156
預付款項及按金		6,827	16,339
		865,437	873,397
流動資產			
存貨		1,928,621	2,417,890
待售物業		60,231	11,907
應收賬項及票據	9	1,881,571	1,989,017
按金及其他應收款項		332,542	246,161
預付租賃款項		1,221	1,091
證券投資		—	377
應收共同控制實體款項		1,000	—
作抵押之銀行存款		179,868	62,022
銀行結餘及現金		1,703,225	1,638,749
		6,088,279	6,367,214
流動負債			
應付賬項及票據	10	3,758,449	3,019,480
其他應付款項		211,676	142,584
應付一間聯營公司款項		975	5,659
應付一間前聯營公司款項		6,220	—
應付稅項		52,417	34,321
銀行借貸—於一年內到期		1,710,134	3,035,305
財務租約債務—於一年內到期		4,997	4,917
		5,744,868	6,242,266
流動資產淨值		343,411	124,948
資產總值減流動負債		1,208,848	998,345
資本及儲備			
股本		64,681	64,546
儲備		982,281	785,170
母公司股權持有人應佔權益		1,046,962	849,716
少數股東權益		63,866	48,746
總權益		1,110,828	898,462

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
附註		
非流動負債		
銀行借貸－於一年後到期	38,591	38,672
財務租約債務－於一年後到期	48,701	51,582
遞延稅項	10,728	9,629
	<u>98,020</u>	<u>99,883</u>
	<u>1,208,848</u>	<u>998,345</u>

附註：

1. 應用香港財務報告準則／會計政策變動

於本年度，本集團首次應用多項由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之新香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋（「詮釋」）（此後統稱「新香港財務報告準則」），該等準則於二零零五年一月一日或之後開始之會計期間生效。應用新香港財務報告準則導致綜合收益表、綜合資產負債表及綜合權益變動表之呈列方式出現變動。尤其是，少數股東權益之呈列方式已改變。呈列方式之變動已回溯應用。應用新香港財務報告準則導致本集團之會計政策在以下方面出現變動，該等變動對本會計年度及／或過往會計年度業績之編製及呈列產生影響：

業務合併

於本年度，本集團應用香港財務報告準則第3號「業務合併」。該準則對協議日期為二零零五年一月一日或其後之業務合併有效。應用香港財務報告準則第3號之過渡條文對本集團之主要影響概述如下：

本集團於被收購公司之可識別資產、負債及或然負債之公平淨值的權益超逾成本之數（先前稱為「負商譽」）於以往年度，因二零零一年一月一日前的收購產生之負商譽乃保留在儲備。根據香港財務報告準則第3號，本集團於被收購公司之可識別資產、負債及或然負債之公平淨值的權益超逾收購成本之數（「收購折讓」）乃於進行收購的期內即時在損益確認。根據香港財務報告準則第3號之有關過渡條文，本集團於二零零五年七月一日將先前於資本儲備確認之負商譽悉數撇除確認。本集團之累計溢利中已作相應調整（有關財務影響請參考附註2）。

以股份支付之支出

於本年度，本集團已應用香港財務報告準則第2號「以股份支付之支出」，該準則規定倘本集團購買貨品或獲取服務以交換股份或股份之權利（「權益結算交易」），或以交換價值相當於指定數目之股份或股份之權利之其他資產（「現金結算交易」），則須確認開支。香港財務報告準則第2號對本集團之主要影響乃有關本公司及其附屬公司之董事及僱員獲授之購股權於購股權授出日期釐定之公平值按歸屬期支銷。在應用香港財務報告準則第2號以前，本集團僅於此等購股權獲行使時始確認其財務影響。

本集團已對二零零五年七月一日或之後授出的購股權應用香港財務報告準則第2號。就二零零五年七月一日前授出之購股權而言，本集團根據香港財務報告準則第2號之過渡條文選擇對二零零二年十一月七日或之前授出及於二零零五年七月一日前歸屬之購股權不應用香港財務報告準則第2號。然而，本集團仍須對二零零二年十一月七日後授出但於二零零五年七月一日尚未歸屬之購股權回溯應用香港財務報告準則第2號。比較數字已經重列（有關財務影響請參考附註2）。

金融工具

於本年度，本集團已應用香港會計準則第32號「金融工具：披露及呈列」及香港會計準則第39號「金融工具：確認及計量」。香港會計準則第32號規定回溯應用，而應用香港會計準則第32號對如何呈列本會計年度或過往會計年度之業績並無重大影響。香港會計準則第39號（於二零零五年七月一日或之後開始之年度期間生效）一般不容許按回溯基準確認、撇除確認或計量金融資產及負債。實行香港會計準則第32號及香港會計準則第39號而產生之主要影響概述如下：

金融資產及金融負債之分類及計量

本集團已就香港會計準則第39號範圍內之金融資產及金融負債之分類及計量應用香港會計準則第39號之有關過渡條文。

過往根據香港會計師公會頒佈之會計實務準則第24號「證券投資之會計處理」（「會計實務準則第24號」）之標準處理方法入賬之權益性證券投資

於二零零五年六月三十日前，本集團根據會計實務準則第24號之標準處理方法將其權益性證券之投資分類及計量。根據會計實務準則第24號，本集團於權益性證券之投資乃視情況而分類為「投資證券」或「其他投資」。「投資證券」按成本並扣減減值虧損（如有）計量，「其他投資」乃按公平值計量，而未變現盈虧乃計入損益。

自二零零五年七月一日起，本集團根據香港會計準則第39號將其於權益性證券之投資分類及計量。根據香港會計準則第39號，本集團之金融資產分類為「可供出售投資」。「可供出售投資」以公平值列賬，公平值之變動於權益內確認。

於二零零五年七月一日，本集團根據香港會計準則第39號之過渡條文將其於權益性證券之投資分類及計量。因此，本集團之證券投資乃分類為可供出售投資。應用香港會計準則第39號對二零零五年七月一日之累計溢利並無重要影響。

權益性證券投資以外之金融資產及金融負債

由二零零五年七月一日起，本集團根據香港會計準則第39號之規定將其權益性證券投資以外之金融資產及金融負債(以往並不屬於會計實務準則第24號之範圍)分類及計量。根據香港會計準則第39號，本集團之金融資產主要分類為「貸款及應收款項」。金融負債一般分類為「透過損益以公平值列賬之金融負債以外之金融負債」。有關資產與負債於首次確認後使用實際利息法以攤銷成本計量。

撇除確認

與過往期間所應用之標準相比，香港會計準則第39號就撇除確認金融資產提供更多嚴格標準。根據香港會計準則第39號，僅當資產現金流量之合約權利屆滿，或該資產已被轉讓，而根據香港會計準則第39號，該轉讓合資格撇除確認時，方撇除確認金融資產。釐定一項轉讓是否合資格撇除確認須應用合併風險及回報及控制測試。本集團已就二零零五年七月一日起之金融資產轉讓提前應用有關過渡條文及應用經修訂會計政策。因此，本集團於二零零五年七月一日以前撇除確認之附全面追索權之貼現應收票據並無重列。於二零零六年六月三十日，本集團附全面追索權之貼現應收票據並無撇除確認，相關借貸反而在結算日確認。為取得有關借貸而錄得之相關融資成本乃於首次確認時計入借貸之賬面款額，並利用實際利息法於借貸期內攤銷(有關財務影響請參考附註2)。由於在二零零六年六月三十日並無附全面追索權之貼現票據，故於本年度對本集團並無財務影響。

業主佔用之土地租賃權益

於過往年度，業主佔用之租賃土地及樓宇乃包含於物業、廠房及設備內，並以重估模式計量。於本年度，本集團已應用香港會計準則第17號「租賃」。根據香港會計準則第17號，就租賃分類而言，土地及樓宇之租賃中的土地及樓宇部分乃分開考慮，除非租賃款項無法可靠地在土地及樓宇部分之間作出分配，其時整份租約一般作為融資租約處理。倘租賃款項能夠可靠地在土地及樓宇部分之間作出分配，土地租賃權益乃重新分類為經營租約項下之預付租賃款項，有關款項乃按成本列賬並於租賃期內以直線法攤銷。會計政策之此項變動已回溯應用(有關財務影響請參考附註2)。

2. 會計政策變動影響之概要

附註1所述之會計政策變動對業績之影響如下：

	採納以下準則 之影響	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
支銷以股份支付之支出	香港財務報告準則第2號	(14,543)	(11,530)
預付租賃款項之攤銷增加	香港會計準則第17號	(1,221)	(1,258)
物業、廠房及設備之折舊及攤銷之減少	香港會計準則第17號	1,221	1,566
行政開支增加及年度溢利減少		<u>(14,543)</u>	<u>(11,222)</u>

會計政策變動對二零零五年六月三十日及二零零五年七月一日之累計影響概括如下：

	於二零零五年 六月三十日 (原列) 千港元	香港會計準則 第1號調整 千港元	香港會計準則 第17號調整 千港元	香港財務 報告準則 第2號調整 千港元	於二零零五年 六月三十日 (重列) 千港元	香港會計準則 第39號調整 千港元	香港財務 報告準則 第3號調整 千港元	於二零零五年 七月一日 (重列) 千港元
資產負債表項目：								
物業、廠房及設備	803,170	—	(59,328)	—	743,842	—	—	743,842
預付租賃款項—非本年度	—	—	42,889	—	42,889	—	—	42,889
證券投資—非本年度	156	—	—	—	156	(156)	—	—
可供出售投資—非本年度	—	—	—	—	—	156	—	156
預付租賃款項—本年度	—	—	1,091	—	1,091	—	—	1,091
證券投資—本年度	377	—	—	—	377	(377)	—	—
可供出售投資—本年度	—	—	—	—	—	377	—	377
遞延稅項	(10,900)	—	1,271	—	(9,629)	—	—	(9,629)
其他資產及負債	119,736	—	—	—	119,736	—	—	119,736
對資產及負債之總影響	912,539	—	(14,077)	—	898,462	—	—	898,462
累計溢利	381,709	—	1,851	(15,853)	367,707	—	1,184	368,891
以股份支付之薪酬儲備	—	—	—	15,853	15,853	—	—	15,853
資產重估儲備	47,686	—	(13,493)	—	34,193	—	—	34,193
資本儲備	115,267	—	—	—	115,267	—	(1,184)	114,083
其他儲備	316,696	—	—	—	316,696	—	—	316,696
少數股東權益	—	51,181	(2,435)	—	48,746	—	—	48,746
對權益之總影響	861,358	51,181	(14,077)	—	898,462	—	—	898,462
少數股東權益	51,181	(51,181)	—	—	—	—	—	—

應用新香港財務報告準則對本集團於二零零四年七月一日之權益的財務影響概括如下：

	原列 千港元	調整 千港元	重列 千港元
累計溢利	368,011	(2,780)	365,231
資產重估儲備	36,223	(10,689)	25,534
以股份支付之薪酬儲備	—	4,323	4,323
其他儲備	413,494	—	413,494
少數股東權益	—	71,139	71,139
對權益之總影響	817,728	61,993	879,721

3. 分類資料

分類資料按兩種分類方式呈報：

- (i) 按主要分類呈報基準—業務分類；及
- (ii) 按次要分類呈報基準—地區分類。

本集團營運之業務乃按其業務性質及所提供之產品及服務獨立組織及管理。本集團每個業務分類代表一個策略性業務單位，所提供之產品與服務須受到與其他業務分類有別之風險及回報。業務分類詳情之概要如下：

- (a) 映像管電腦顯示器部門，從事映像管電腦顯示器之製造、買賣及分銷業務；
- (b) LCD顯示器部門，從事LCD顯示器之製造、買賣及分銷業務；
- (c) 電視部門，從事平面數碼電視之製造、買賣及分銷業務；及
- (d) 其他部門，從事電腦顯示器元件之製造、買賣及分銷業務。

在決定本集團之地區分類時，收益及業績乃按客戶所處位置撥入有關分類，而資產乃按資產所處位置撥入有關分類。

a) 業務分類
截至二零零六年六月三十日止年度

	映像管 電腦顯示器 千港元	LCD顯示器 千港元	電視 千港元	其他 千港元	撇銷 千港元	綜合 千港元
綜合損益表						
收益						
向外界客戶銷售	3,594,102	10,852,932	1,654,700	76,078	—	16,177,812
分類間銷售*	—	—	—	294,205	(294,205)	—
	<u>3,594,102</u>	<u>10,852,932</u>	<u>1,654,700</u>	<u>370,283</u>	<u>(294,205)</u>	<u>16,177,812</u>
業績						
分類業績	<u>66,366</u>	<u>319,621</u>	<u>45,312</u>	<u>5,543</u>	<u>—</u>	<u>436,842</u>
未分類集團收入						96,232
未分類集團開支						(151,141)
融資成本						(151,817)
應佔聯營公司業績	—	—	—	(4,080)	—	(4,080)
出售附屬公司之收益	—	—	—	10,342	—	10,342
除稅前溢利						236,378
所得稅開支						(39,112)
年度溢利						<u>197,266</u>

* 分類間銷售乃參考通行市價計費。

截至二零零五年六月三十日止年度

	映像管 電腦顯示器 千港元	LCD顯示器 千港元	電視 千港元	其他 千港元	撇銷 千港元	綜合 千港元 (重列)
綜合損益表						
收益						
向外界客戶銷售	4,121,914	7,180,042	703,669	137,723	—	12,143,348
分類間銷售*	—	—	—	325,359	(325,359)	—
	<u>4,121,914</u>	<u>7,180,042</u>	<u>703,669</u>	<u>463,082</u>	<u>(325,359)</u>	<u>12,143,348</u>
業績						
分類業績	<u>79,220</u>	<u>128,074</u>	<u>7,966</u>	<u>32,779</u>	<u>—</u>	<u>248,039</u>
未分類集團收入						57,915
未分類集團開支						(121,415)
融資成本						(129,720)
應佔聯營公司業績	—	—	—	(1,124)	—	(1,124)
視作出售一間附屬公司之虧損	—	—	—	(690)	—	(690)
出售一間聯營公司之收益	—	—	—	811	—	811
除稅前溢利						53,816
所得稅開支						(32,437)
年度溢利						<u>21,379</u>

* 分類間銷售乃參考通行市價計費。

截至二零零六年六月三十日止年度

	映像管 電腦顯示器 千港元	LCD顯示器 千港元	電視 千港元	其他 千港元	綜合 千港元
綜合資產負債表					
資產					
分類資產	1,187,240	2,793,042	571,473	419,506	4,971,261
聯營公司權益	—	—	—	39,251	39,251
未分類集團資產	—	—	—	—	1,943,204
綜合資產總值					<u>6,953,716</u>
負債					
分類負債	793,649	2,641,052	426,532	102,498	3,963,731
銀行借貸					1,748,725
財務租約債務					53,698
未分類集團負債					76,734
綜合負債總額					<u>5,842,888</u>
其他資料					
資本增加	50,003	114,761	21,675	3,596	190,035
物業、廠房及設備之折舊及攤銷	22,698	45,295	8,641	28,373	105,007
預付租賃款項之攤銷	271	819	125	6	1,221
呆壞賬撥備	1,671	6,723	526	177	9,097
陳舊存貨撥備	4,471	11,242	723	400	16,836

截至二零零五年六月三十日止年度

	映像管 電腦顯示器 千港元	LCD顯示器 千港元	電視 千港元	其他 千港元	綜合 千港元 (重列)
綜合資產負債表					
資產					
分類資產	1,928,887	2,810,390	109,208	618,846	5,467,331
聯營公司權益	—	—	—	70,171	70,171
未分類集團資產					1,703,109
綜合資產總值					<u>7,240,611</u>
負債					
分類負債	870,032	1,999,755	43,469	246,324	3,159,580
銀行借貸					3,073,977
財務租約債務					56,499
未分類集團負債					52,093
綜合負債總額					<u>6,342,149</u>
其他資料					
資本增加	49,882	101,452	27,896	5,890	185,120
物業、廠房及設備之折舊及攤銷	31,747	43,979	5,541	17,886	99,153
預付租賃款項之攤銷	271	856	125	6	1,258
呆壞賬撥備	2,329	10,756	—	—	13,085
陳舊存貨撥備	7,922	7,870	2,274	605	18,671

b) 地區分類

下表提供按地區市場(惟不論貨品來源地)之本集團銷售額分析：

	按地區市場之銷售收入	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
北美	5,870,944	3,791,151
西歐	4,214,688	4,185,470
亞洲	4,900,467	3,473,839
其他	1,191,713	692,888
	16,177,812	12,143,348

附註：

(i) 西歐主要包括比利時、英國、荷蘭、德國及法國。

(ii) 亞洲主要包括台灣及中華人民共和國(「中國」)。

下表按資產所在地區分析之分類資產賬面款額，及物業、廠房及設備及無形資產之增加：

	分類資產賬面款額		物業、廠房及設備 及無形資產之增加	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
北美	747,018	861,463	34,601	15,744
西歐	437,424	506,768	18,601	26,924
亞洲	2,921,283	3,213,965	117,209	125,820
其他	865,536	885,135	19,624	16,632
	4,971,261	5,467,331	190,035	185,120

4. 融資成本

下列各項之利息：

須於五年內全數償還之借貸
毋須於五年內全數償還之銀行借貸
財務租約

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
	151,175	129,067
	519	534
	123	119
	151,817	129,720

5. 所得稅開支

稅項支出包括：

香港利得稅
本年度
過往年度撥備不足

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
	219	97
	26	33
	245	130
其他司法權區 本年度 過往年度撥備不足	35,117 3,750	28,782 3,525
	38,867	32,307
	39,112	32,437

香港利得稅乃根據本年度之估計應課稅溢利按稅率17.5%（二零零五年：17.5%）計算。

其他司法權區之稅項乃按有關司法權區之稅率計算。

根據中國有關法例及法規，若干在中國經營之本公司附屬公司可在首兩個經營獲利年度獲豁免繳付中國企業所得稅，其後三年亦可減免50%中國企業所得稅。減免期間之已調低稅率為7.5%。因此，於計及此等稅務優惠措施後，已於本年度作出中國企業所得稅撥備。

巴西當地之適用所得稅稅率為40%。在巴西經營之本公司附屬公司在一九九九年十一月至二零零四年十二月三十一日期間、截至二零零九年十二月三十一日止五個年度及截至二零一四年十二月三十一日止五個年度獲分別豁免繳付75%、50%及25%之所得稅。

於本年度內或結算日，並無尚未撥備之重大遞延稅項。

6. 年度溢利

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
年度溢利已扣除：		
員工成本(包括董事酬金)		
薪金及其他福利	372,342	355,964
以股份支付之支出	14,543	11,530
退休福利計劃供款	14,089	12,528
	<u>400,974</u>	<u>380,022</u>
呆壞賬撥備	9,097	13,085
陳舊存貨撥備	16,836	18,671
預付租賃款項之攤銷	1,221	1,258
核數師酬金	2,883	2,363
已支銷之存貨成本	15,000,907	11,207,243
重估土地及樓宇虧絀	—	1,837
物業、廠房及設備之折舊及攤銷	105,007	99,153
證券投資減值虧損	—	2,003
可供出售投資減值虧損	36	—
出售證券投資虧損	—	45
出售可供出售投資虧損	12	—
	<u>12</u>	<u>—</u>

7. 股息

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
截至二零零六年六月三十日止年度之已付 中期股息：每股2.5港仙(二零零五年：2.2港仙)	<u>16,155</u>	<u>14,201</u>

於本年度，本公司向股東提出二零零六年中期股息之以股代息方案。股東選擇以股代息之情況如下：

	二零零六年 中期 千港元
股息	
現金	15,655
以股代息	500
	<u>16,155</u>

董事建議向二零零六年十一月二十八日名列股東名冊之股東派發每股2.5港仙(二零零五年：無)之本年度末期股息，惟須待股東於股東週年大會上批准作實。

8. 每股盈利

母公司普通股權持有人應佔之每股基本及攤薄盈利乃根據下列數據計算：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
就計算每股基本及攤薄盈利之溢利	180,328	26,068
	二零零六年 股份數目	二零零五年 股份數目
就計算每股基本盈利之普通股加權平均數 涉及具潛在攤薄效應普通股之影響－購股權(附註)	645,732,754 —	643,860,704 6,003,865
就計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	645,732,754	649,864,569

附註：由於本集團尚未行使之購股權的行使價較股份於截至二零零六年六月三十日止年度之平均市價為高，故計算每股攤薄盈利時乃假設有購股權不會獲行使。

下表概括下述事項對每股基本及攤薄盈利之影響：

	對每股基本盈利之影響		對每股攤薄盈利之影響	
	截至二零零六年 六月三十日 止年度 港仙	截至二零零五年 六月三十日 止年度 港仙	截至二零零六年 六月三十日 止年度 港仙	截至二零零五年 六月三十日 止年度 港仙
未作調整之數字	30.18	5.79	30.18	5.75
會計政策變動產生之調整(見附註2)	(2.25)	(1.74)	(2.25)	(1.74)
申報/重列數字	27.93	4.05	27.93	4.01

9. 應收賬項及票據

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
應收賬項及票據	1,910,766	2,009,115
減：累計減值	(29,195)	(20,098)
	1,881,571	1,989,017

本集團與客戶訂立之付款方式一般為於發票開出日期起計90天內付款，惟部份關係良好之客戶則可延期至180天。於結算日之應收賬項及票據之賬齡分析如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
90天內	1,708,396	1,478,057
91天至180天	11,141	251,631
181天以上	162,034	259,329
	1,881,571	1,989,017

有關款項於結算日之公平值與其賬面款額相若。

10. 應付賬項及票據

於結算日之應付賬項及票據之賬齡分析如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
90天內	2,731,191	2,260,812
91天至180天	906,609	737,697
181天以上	120,649	20,971
	3,758,449	3,019,480

有關款項於結算日之公平值與其賬面款額相若。

主席報告

業務表現回顧

回顧年內，本集團之重點為進一步拓展LCD顯示器業務、保持映像管顯示器業務之領導地位及加速發展平面數碼電視業務。本集團於本年度創出自一九九七年上市以來的又一銷售額新高，其二零零六年財政年度之綜合銷售額達約1,260萬台(或約162億港元)，去年則約為1,120萬台(或約121億港元)，推動營業額大幅增長約34%。

本集團業務於二零零六年財政年度之增長主要來自LCD顯示器及LCD電視。回顧期內，LCD顯示器之銷售達約750萬台(或約109億港元)，相較去年約430萬台(或約72億港元)，此方面之營業額增長約51%。二零零六年財政年度平面數碼電視之銷售達約36.3萬台(或約17億港元)，相較去年約6.3萬台(或約7億港元)，此方面之營業額錄得約143%之可觀增長。映像管顯示器之銷售額保持強勁，其回顧期內之銷售共約480萬台(或約36億港元)，相比起去年約690萬台(或約41億港元)，此方面之營業額減少12%。回顧年內之本公司股權持有人應佔純利為1.8億港元，較去年約2,600萬港元(重列)上升約592%。

顯示器製造業於回顧期內面對不少挑戰。材料成本上漲使間接生產成本急升，業界備受影響；加上中國(本集團主要勞動力所在地)之工資增加約8%，以及LCD面板價格波動，使本集團必須擁有一套高瞻遠矚的營商策略(包括對製成品的積極銷售定價)。雖然如此，憑藉本集團於顯示器行業的18年佳績及業務關係，以及本集團五項經精心修訂的營商策略，本集團能夠與業務伙伴及盡責員工並肩作戰，克服年內挑戰，再創佳績。

唯冠的成功營商策略

由於本集團持續提升營運成本優勢，集中發展核心業務，故本集團在業務增長與盈利能力兩方面皆取得初步成果。集團平面電視業務的增長迅速，亦改變了集團的整體業務模式，使集團業務由過去以顯示器為主，改為顯示器業務與電視業務並駕齊驅。集團相信，此兩方面之收益將於未來兩年看齊，推動盈利進一步上升。本集團繼續實行主力發展顯示器業務之成功策略，加上集團全面實行垂直綜合核心技術，本集團預計，整體經營成本將持續下降，而管理質素與盈利能力將會提升。

顯示器：未來商業前景

國際顯示器業務延續一貫走勢，繼續以強勁的步伐增長，其中以LCD的增長為主。DisplaySearch及其他資料預測全球LCD顯示器之出貨量將由二零零六年的1.18億台增長至二零一零年的1.64億台，期內增長將達39%。此增長是由更換映像管顯示器之週期持續、多台顯示器之設定以及轉用較大屏幕之趨勢而帶動。本集團將把握LCD市場的需要，通過研發及生產專業知識方面的創新來提高市場佔有率。本集團將集中發展闊大屏幕產品、數碼多媒體產品及高清產品。隨著數個對手因面板價格劇烈波動及欠缺規模經濟而退出LCD行業，本集團相信可保持一貫之競爭優勢並逐步擴大客戶群及市場佔有率。

當此之際，隨著更多對手退出映像管市場，本集團正鞏固其全球第四大映像管製造商之地位。雖然在大部份發達國家市場中，映像管顯示器已被LCD顯示器所取代，但對於國內之偏遠地區以及俄羅斯、印度、東南亞及巴西等重要的新興市場來說，映像管顯示器仍然是價格相宜的首選，故上述市場對映像管顯示器的需求強勁。因此，本集團將繼續善用其與元件供應商之深厚關係，造出具有創意的工業設計以及降低成本，務求維持本集團於映像管顯示器市場之領導地位。

電視：未來商業前景

根據DisplaySearch及其他資料，預測全球LCD電視市場之銷售額將由二零零六年的470億美元增至二零零九年的870億美元，期內之增長將達85%。Market Intelligence Centre(「MIC」)亦預測LCD電視之出貨量將由二零零六年的3,650萬台增長至二零零九年的7,780萬台。雖然如此，十大製造商佔全球年度LCD電視總出貨量之份額已由二零零四年之90%大幅下降至二零零五年約70%，換言之，本集團可搶佔全球LCD電視市場約30%之份額。

憑藉本集團於LCD顯示器之經驗與成就，集團深信可成功開創LCD電視市場之新機遇。本集團將利用統一的產品組合及多重ID，應付龐大客戶群之需要。此外，本集團將善用憑垂直綜合而提升之競爭力以及獲專利保護之技術。本集團之LCD電視產品系列完善，由26"至46"闊的大屏幕到15"至22"闊的小屏幕均一應俱全。唯冠矢志擠身全球十大LCD電視生產商之列。

以研發打造璀璨前程

顯示器行業(特別是電視界別)現正經歷歷史性的革命：由模擬轉為數位；由標準畫質(SD)轉為高清(HD)；以及轉為資訊科技(IT)與消費類電子(CE)的整合。上述種種轉變勢必掀起一輪顯示器替換及升級潮，未來十年將會是商機處處。本集團擁有一班優秀員工、具備豐富的研發經驗，更在此範疇擁有逾90項獲批授的專利以及40多項正審理的專利申請。以上專利遍及多個國家及地區，包括美國、歐盟、德國、日本、韓國、中國及台灣。本集團將善用此等自行研發之技術再創高峰。

業務回顧

回顧年內，本集團持續增長，綜合營業額創新高，達約162億港元，較去年上升約34%；股權持有人應佔溢利則上升約592%至1.8億港元。LCD顯示器之銷情強勁，帶動營業額與盈利能力雙雙報升。

回顧年內，本集團售出約480萬台映像管顯示器及750萬台LCD顯示器。LCD顯示器之銷售額達109億港元，佔綜合營業額約67%；映像管顯示器之銷售額達36億港元，佔綜合營業額約22%。預期映像管顯示器之市場需求將會繼續萎縮，而LCD顯示器將會更見普及。本集團將繼續調整產品組合，針對各地不停轉變之需求而有效率地調度資源。

面板價格顯著下跌使LCD電視之銷售重拾升軌。集團平面數碼電視之單位銷售達約36.3萬台，較去年之6.3萬台增長約476%。本集團預計，富庶發達國家對平面電視的強勁需求將使平面電視今後之銷售錄得更可觀的增長。

北美、西歐及亞洲的銷售額分別佔本集團淨營業額約36%、26%及30%，而中國地區之銷售額則佔綜合營業額之25%。本集團將繼續壯大不同地區的客戶基礎，使客戶組合更多元化。

映像管顯示器之需求轉弱，加上映像管之材料成本上漲(銅是生產映像器偏轉線圈(映像管之關鍵元件)的主要原材料)，使集團映像管顯示器於申報年內之毛利率下降至約6.2%(二零零五年：7.3%)。雖然LCD面板價格波動，惟全賴集團內部進行更大規模之LCD模組垂直綜合，本集團得以將LCD顯示器之毛利率維持在約7.3%(二零零五年：7.3%)之水平。集團整體毛利率微降至約7.2%(二零零五年：7.6%)。

雖然整體毛利率稍降，但多得年內提高ODM生產規模之效益以及實行有效之經營成本控制措施，本集團之純利率增至約1.1%(二零零五年：0.2%)。

財務回顧

流動資金及財政資源

在二零零六年六月三十日，本集團之現金及銀行結存(包括作抵押之銀行存款)約為19億港元(二零零五年：17億港元)，而本公司權益持有人應佔總權益約為10.47億港元(二零零五年：8.50億港元(重列))。

存貨減少至約19億港元(二零零五年：24億港元)，存貨週轉期減少至47日(二零零五年：79日)。週轉期與本集團致力降低存貨風險一致。本集團將繼續尋求方法，透過就及時生產安排與其供應商合作優化其存貨水平。

應收賬項及票據減至約19億港元(二零零五年：20億港元)。應收賬項及票據週轉期減少至42日(二零零五年：60日)，證明本集團持續改善整體應收賬項水平之業務計劃收效。

集團與供應商保持長遠互惠的關係，於回顧年度，供應商給予本集團鼎力支持。本集團獲授的信用額度與營業額同步增加。應付賬項及票據增加至約38億港元(二零零五年：30億港元)，本集團維持了與以往年度相當的還款期。應付賬項及票據之週轉期為91日(二零零五年：98日)。

資本承擔及資本架構

於回顧年度，本集團投資約1.06億港元於維修及改良生產設施，以及發展新產品樣式。

本集團於截至二零零六年六月三十日止年度來自銀行及財務機構之借貸總額約為17億元(二零零五年：31億元)。借貸大多數為美元，而其他以港元、新台幣(「新台幣」)及人民幣(「人民幣」)計價。借貸主要用作貿易用途及營運資金。利息主要根據倫敦銀行同業拆息、人民幣最優惠利率或港元最優惠利率，再附以極具競爭力的息差計算。

本集團之資產負債比率，即銀行及財務機構借貸總額佔本公司權益持有人應佔權益之比率，已大幅降至約1.7(二零零五年：3.6)。

本集團相信營運所產生之資金、銀行及財務機構提供之信貸，以及供應商之鼎力支持能夠滿足集團日後的現金流量需求。

或然負債

年內，本集團涉及數宗專利權訴訟。有關原告人尚未確認其要求之損害賠償金額。本集團正積極就申訴提出抗辯，而有關法律程序尚在進行。現階段未能準確預測訴訟之結果。法院尚未就有關案件訂出時間表。

外匯風險

本集團買賣主要以美元計價，若干交易則以人民幣、英鎊、巴西雷阿爾、港元、歐羅及新台幣計價。由於港元與美元掛鈎及港元與人民幣間之匯率波動甚低，故本集團之美元及人民幣匯兌風險甚低。

本集團現時並無訂立外匯對沖政策。然而，本集團將繼續監察有關外匯風險，並會於需要時考慮就重大外匯風險進行對沖。

集團資產抵押

於二零零六年六月三十日，本集團之銀行信貸主要以本集團賬面值約21,000,000港元(二零零五年：25,000,000港元)之若干廠房及機器，及以本集團約140,000,000港元(二零零五年：128,000,000港元)之若干土地及樓宇的第一法定押記作抵押。

僱員及薪酬政策

於二零零六年六月三十日，本集團約有10,600名全職僱員。本集團基本上按其經營所在國家現時之業內慣例及個別員工之表現向僱員付薪。本集團亦向僱員授出購股權，以嘉獎彼等之傑出貢獻。

股東週年大會

本公司謹訂於二零零六年十一月二十八日(星期二)舉行二零零六年股東週年大會。二零零六年股東週年大會通告將按上市規則之規定於適當時候刊發及寄出。

暫停辦理股份登記手續

本公司將於二零零六年十一月二十三日(星期四)至二零零六年十一月二十八日(星期二)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續，於此期間將不辦理股份過戶登記。為合資格獲派擬議末期股息及出席二零零六年股東週年大會，所有股份過戶文件(連同有關股票)須於二零零六年十一月二十二日(星期三)下午四時正前送交本公司於香港之股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心46樓。

購買、出售或贖回本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於年內概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

本集團截至二零零六年六月三十日止年度之財務報表已由審核委員會審閱，彼等認為有關財務報表符合適用會計準則及法例規定，當中亦已作出充份披露。

德勤•關黃陳方會計師行之工作範圍

本集團核數師德勤•關黃陳方會計師行同意初步公佈所載本集團截至二零零六年六月三十日止年度綜合資產負債表、綜合收益表及相關附註中之數字，與本集團本年度經審核綜合財務報表所載之數額一致。德勤•關黃陳方會計師行在此方面之工作並不構成香港會計師公會頒佈之香港核數準則、香港審閱工作準則或香港核證工作準則所指之核證，因此德勤•關黃陳方會計師行並未對此初步公佈作出保證。

企業管治常規守則

董事認為，本公司一直遵守聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載之企業管治常規守則，惟下列各項除外：獨立非執行董事之委任並無指定任期，彼等須根據本公司的公司細則輪值告退；由於本公司並不公佈季度業績，故於回顧年度僅舉行兩次常規董事會會議(而非按照規定於一年內最少舉行四次常規董事會會議)；本公司並未為僱員訂立僱員進行證券交易的書面指引，蓋董事會認為，本公司所有股價敏感資料由執行董事掌握，其他僱員不大可能於本公司或其證券之股價敏感資料公佈前得悉有關資料；以及主席與行政總裁由一人兼任。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已於有關會計期間內採納上市規則附錄十所載有關董事進行證券交易的標準守則，而所有董事均已遵守其中規定之交易準則。

於聯交所網站刊登詳盡業績公佈

上市規則附錄十六所規定之所有本公司財務及其他相關資料將會於適當時候刊登在聯交所網站(<http://www.hkex.com.hk>)。

代表董事會
主席兼行政總裁
楊榮山

香港，二零零六年十月二十日

於本公佈日期，本公司執行董事為楊榮山先生、王明俊先生、張斯鵬先生、李翊先生及許小玲女士，而獨立非執行董事為李疇廣先生、劉子先先生及劉紹基先生。

* 僅供識別

請同時參閱本公布於信報刊登的內容。